

阿蘇中岳火口規制状況

※今後の状況によって規制エリアは変わります。
最新の情報には「阿蘇火山火口規制情報」検索
<http://www.aso.ne.jp/~volcano/>
でご確認いただけます。

Restricted areas may change in the future.
Please check <http://www.aso.ne.jp/~volcano/> for the latest info.
根据情况管制区域会有改变最新信息可以(<http://www.aso.ne.jp/~volcano/> 在确认、
根据情况管制区域会有改变最新信息可以(<http://www.aso.ne.jp/~volcano/> 在确认、
 앞으로 문화활동 상황에 따라 규제지역이 변경될 수 있습니다.
 최신 정보는 <http://www.aso.ne.jp/~volcano/>를 통하여 확인 가능합니다.

火口からの距離 Distance from the crater



※火口からの距離ラインは目安としてご確認ください。
(正確な距離を示したものではありません)
*Dotted lines indicate estimated distances from the crater (distances indicated are not exact).
※地图中所示距火口的距离为大致距离，不十分精确，仅供参考。
※地图中所示距火口的距离为大致距离，不十分精确，仅供参考。
※ 분화구까지의 거리는 라인 기준으로 확인하시기 바랍니다. (정확한 거리를 나타낸 것은 아닙니다.)

Tourist Information

- 立入禁止エリア**
Restricted Area
- 禁止入境区**
Prohibited Entry Area
- 禁止入場区**
Prohibited Entry Area
- 출입금지구역**
Prohibited Entry Area

阿蘇山の噴火警戒レベル

Mt. Aso Eruption Level Alert

阿苏火山噴發警戒級別
阿蘇火山噴發警戒級別
아소산의 분화 경계 레벨

レベル1(平常)

状況により、火口内への立入禁止。
Level 1 (Normal) Entrance to the crater may be off-limits, depending on conditions.
1級(平常) 根据情况判断火口禁止入内。
1級(平常) 根据情况判断火口禁止入内。
레벨1(정상) 상태에 따라 화구 안으로의 진입 금지.

レベル2(火口周辺規制)

火口からおおむね1km以内の立入禁止。
Level 2 (Restricted access to the crater) The area within 1km from the crater is off-limits. Mt. Aso Park Road and Mt. Aso Ropeway are closed off.
2級(火口周辺禁止入内) 火口方面 1公里以内禁止入内。
2級(火口周辺禁止入内) 火口方面 1公里以内禁止入内。
阿苏山公園道路禁止通行、阿苏登山缆车禁止使用。
레벨2(화구 주변 규제) 화구로부터 대략 1km 이내 진입 금지.
아소산 공원도로, 아소산 로프웨이는 이용하실 수 없습니다.

レベル3(入山規制)

火口からおおむね2km以内立入禁止。規制範囲は居住地域付近(おおむね4km)まで活動状況により変更。
Level 3 (Restricted access to the volcano) The area within 2km from the crater is off-limits. In cases of higher volcanic activity, the limitation may be extended from the crater to the residential area, or approximately 4km.
3級(管制入内) 火口方面 2公里以内禁止入内。管制区域至住宅区附近(約4公里)，根据火口的活动现状进行变更。
3級(管制入内) 火口方面 2公里以内禁止入内。管制区域至住宅区附近(約4公里)，根据火口的活动现状进行变更。
레벨3(입산규제) 화구로부터 대략 2km 이내 진입 금지. 규제 범위는 거주지역 부근(대략 4km)까지 활동 상황에 따라 변경.

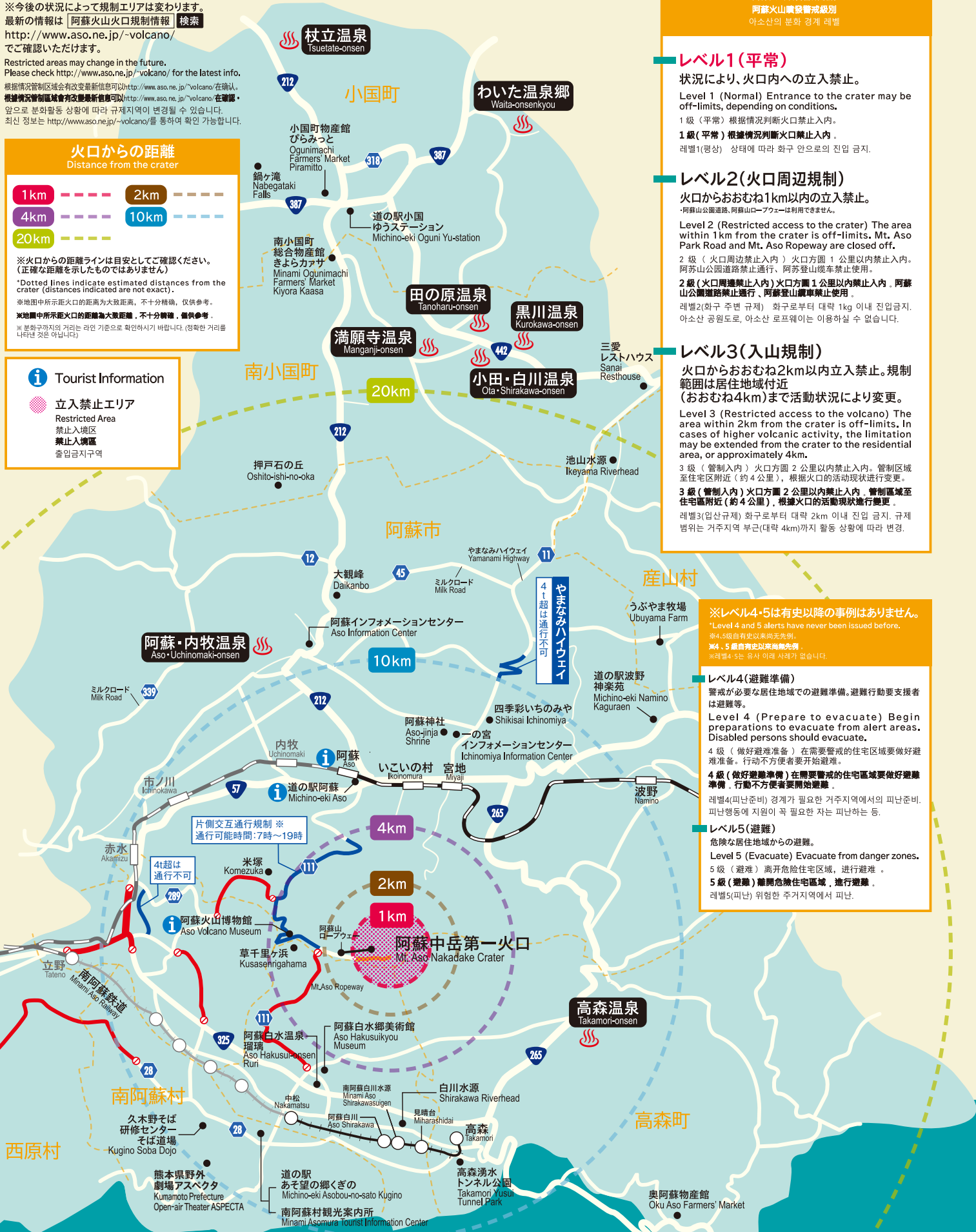
※レベル4・5は有史以降の事例はありません。
*Level 4 and 5 alerts have never been issued before.
※4, 5級自有史以来尚未有例。
※4, 5級自有史以来尚未有例。
※레벨4, 5는 유사 이래 사례가 없습니다.

レベル4(避難準備)

警戒が必要な居住地域での避難準備。避難行動要支援者は避難等。
Level 4 (Prepare to evacuate) Begin preparations to evacuate from alert areas. Disabled persons should evacuate.
4級(做好准备) 在需要警戒的住宅区域要做好避难准备。行动不方便者要开始避难。
4級(做好准备) 在需要警戒的住宅区域要做好避难准备。行动不方便者要开始避难。
레벨4(피난준비) 경계가 필요한 거주지역에서의 피난준비. 피난행동에 지원이 꼭 필요한 자는 피난하는 등.

レベル5(避難)

危険な居住地域からの避難。
Level 5 (Evacuate) Evacuate from danger zones.
5級(避難) 离开危险住宅区域，进行避难。
5級(避難) 離開危險住宅區域，進行避難。
레벨5(피난) 위험한 주거지역에서 피난.



阿蘇の最新情報についてはWebをチェック!
Check our website for the latest information about Aso!
なごみ紀行 <http://kumanago.jp/>
kumanago <http://kumanago.jp/en/>